

Protéger sa santé et celle des autres



National Beef s'engage à fournir un environnement de travail sûr et sain à tous les employés. Se tenir au courant des dernières informations sur la COVID-19 et d'autres maladies transmissibles, et prendre les précautions nécessaires peut avoir un impact positif sur vous, votre famille et toute votre communauté.

Ces informations seront régulièrement mises à jour au fur et à mesure que des détails supplémentaires seront disponibles. Veuillez consulter régulièrement cet article pour obtenir les dernières informations.

Ces informations sont fournies par les Centres pour le contrôle et la prévention des maladies (Centers for Disease Control and Prevention, CDC) et d'autres sources des services publics indiquées ici :

Si vous avez d'autres questions sur la COVID-19 ou d'autres maladies transmissibles, veuillez contacter votre représentant des ressources humaines.

SOURCES :

- Centres pour le contrôle et la prévention des maladies (CDC) : <https://www.cdc.gov/>
- Ministère de la Santé et des Services aux personnes âgées du Missouri : <https://covidvaccine.mo.gov/facts/>
- Ministère de la Santé et de l'Environnement du Kansas : <https://www.coronavirus.kdheks.gov/284/covid-19-Vaccine>

Qu'est-ce qu'une maladie transmissible ?

Une maladie transmissible est une maladie causée par un agent infectieux qui peut être transmise d'une personne à une autre. Les exemples de maladies transmissibles pouvant circuler dans les espaces publics comprennent la COVID-19, le norovirus, la grippe saisonnière, la tuberculose, les infections respiratoires aiguës et les infections gastro-intestinales.



Comment puis-je rester en bonne santé au travail ?

- Des masques et des écrans faciaux sont disponibles gratuitement pour les employés et les invités afin de minimiser l'exposition aux maladies transmissibles telles que la COVID-19.
- Des stations de désinfection des mains sont situées aux entrées des installations, dans les salles de pause et dans d'autres endroits de l'usine, suivant les schémas de circulation. Les stations de lavage des mains sont situées à différents endroits dans les zones de production et les employés sont tenus de se laver les mains, le matériel et/ou les EPI tout au long de la journée, selon les besoins. Des bouteilles de désinfectant pour les mains sont fournies aux bureaux (sur demande) ou des fournitures personnelles peuvent être utilisées.
- Des protocoles d'assainissement réguliers sont en place et sont régulièrement examinés et mis à jour conformément aux procédures opérationnelles normalisées applicables. Ces protocoles prévoient un nettoyage et une désinfection de routine des surfaces de travail, des équipements, des outils et des machines avec des produits chimiques approuvés.
- Les ingénieurs en chauffage, ventilation et climatisation (CVC) ont évalué les installations de National Beef pour assurer une ventilation adéquate.

Si je tombe malade, dois-je rester chez moi après le travail ?

National Beef suit les directives mises à jour des CDC et des services de santé locaux en ce qui concerne la quarantaine pour la COVID-19 et d'autres maladies transmissibles. Les employés doivent suivre leur politique RH pour le retour au travail des employés exposés et rétablis ainsi que les critères d'exclusion des travailleurs malades. Si un employé n'est pas autorisé à travailler et doit rester chez lui en raison d'une quarantaine imposée par une agence gouvernementale ou par le National Beef, l'employé ne sera pas pénalisé concernant son absence. L'état doit être vérifié par un test de laboratoire indépendant.

Qu'est-ce que cela signifie maintenant que la COVID-19 n'est plus une urgence de santé publique ?

[Le 11 mai 2023](#), a marqué la fin de la déclaration fédérale d'urgence de santé publique (Public Health Emergency, PHE) COVID-19. Bien que la COVID-19 ne soit plus une urgence de santé publique, il est toujours important de prendre les précautions nécessaires pour vous maintenir, vous et les autres, en bonne santé. À ce jour, la plupart des outils, comme les vaccins, les traitements et les tests, resteront disponibles. Mais certains outils, comme certaines sources de données et certains rapports, vont changer.

- Les vaccins resteront disponibles
 - L'accès aux vaccins contre la COVID-19 ne sera généralement pas affecté pour le moment. Le gouvernement américain distribue actuellement des vaccins gratuits contre la COVID-19 pour tous les adultes et enfants. Afin de protéger les communautés contre la COVID-19, HHS reste déterminé à maximiser l'accès continu aux vaccins contre la COVID-19.



- Les vaccins contre la COVID-19 sont soumis à la franchise et/ou à la franchise de coassurance, sauf si le prestataire choisit de les fournir gratuitement.
- Les tests de dépistage du COVID-19 à domicile peuvent ne pas être couverts par une assurance
 - Les compagnies d'assurance ne seront plus tenues de renoncer aux coûts ou de fournir des tests de dépistage du COVID-19 gratuits.
 - Les tests COVID à domicile fournis par National Beef continueront d'être gratuits (maximum de 4 tests).
 - Les tests effectués dans un établissement médical sont soumis à un paiement partiel, à une franchise ou à une coassurance.
- Les traitements resteront disponibles
 - Les médicaments pour prévenir la COVID-19 sévère, tels que [Paxlovid](#), resteront disponibles gratuitement jusqu'à épuisement des stocks. Ensuite, le prix sera déterminé par le fabricant du médicament et votre couverture d'assurance maladie.
- Les rapports nationaux sur la COVID-19 peuvent changer
 - Nous disposons des bonnes données pour cette phase de la COVID-19 qui nous permettront de comprendre ce qui se passe avec le virus en Amérique en temps réel. En d'autres termes, même si ce que nous aurons à l'avenir sera différent, cela permettra toujours aux CDC, aux responsables locaux de la santé publique et aux membres du public de comprendre la dynamique de la COVID-19 au niveau communautaire.

Comment puis-je continuer à me protéger et à protéger les autres contre la COVID-19 ?

Les vaccins contre la COVID-19 sont efficaces pour vous protéger contre la maladie. Cependant, il est également important de ne pas oublier les points suivants pour continuer à assurer votre sécurité et celle des autres personnes :

- Évitez tout contact étroit avec les personnes malades.
- Si vous ressentez des symptômes, restez chez vous et faites un test de dépistage de la COVID-19.
- Lavez-vous souvent les mains.
- Couvrez-vous la bouche quand vous toussiez ou éternuez.
- Nettoyez et désinfectez les objets et surfaces fréquemment touchés.

RECOMMANDATIONS CONCERNANT LE VACCIN ET LE RAPPEL

Les vaccins et les rappels contre la COVID-19 restent la meilleure mesure de santé publique pour protéger les personnes contre la maladie et réduire les risques d'apparition de nouveaux variants. Bien que la COVID-19 ne soit plus une urgence de santé publique, savoir quelles options existent pour vous aidera à maintenir votre santé et celle de votre entourage.



Étant donné l'enjeu, National Beef met à votre disposition des informations sur le vaccin et les rappels contre la COVID-19 fournies par des experts du gouvernement, afin que vous puissiez prendre des décisions éclairées. Sauf indication contraire, le terme « vaccin » désigne la primovaccination, les injections de rappel et les doses supplémentaires pour les personnes concernées tout au long de ce document.

Dois-je me faire vacciner contre la COVID-19 ?

Il est fortement recommandé de vous faire vacciner contre la COVID-19. [Il a été prouvé que les vaccins contre la COVID-19 sont sûrs et efficaces](#). Cela contribue à éviter de contracter et de propager le virus qui cause la COVID-19, et de tomber gravement malade si vous contractez la COVID-19.

Existe-t-il un vaccin de primovaccination recommandé ?

Il existe deux options vaccinales recommandées aux États-Unis : les [vaccins à ARNm contre la COVID-19 de Pfizer-BioNTech et Moderna](#). Le [vaccin contre la COVID-19 de la sous-unité protéique de Novavax](#) est également disponible pour les personnes âgées de 12 ans et plus qui ne sont pas en mesure ou choisissent de ne pas recevoir un vaccin contre la COVID-19 mis à jour de Pfizer-BioNTech ou Moderna.

[Le vaccin Janssen contre la COVID-19 de Johnson & Johnson](#) a expiré et n'est plus disponible pour une utilisation aux États-Unis à compter du 6 mai 2023. Il est recommandé aux personnes qui [ont reçu un vaccin Novavax ou J&J/Janssen contre la COVID-19 pour la première](#) fois de recevoir un vaccin contre la COVID-19 à jour (Pfizer-BioNTech ou Moderna).

Qui est admissible au vaccin contre la COVID-19 ?

À l'heure actuelle, toutes les personnes âgées de 6 mois et plus peuvent recevoir un vaccin. Vous trouverez ci-dessous une répartition des recommandations pour chaque type de vaccin.

[Vaccin Pfizer-BioNTech:](#)

Âge : [6 mois à 4 ans](#)

• Dose(s) recommandée(s) :

- 1^{ère} dose : vaccin à jour Pfizer-BioNTech
- 2^e dose : vaccin à jour Pfizer-BioNTech (3 à 8 semaines après la 1^{re} dose)
- 3^e dose : vaccin à jour Pfizer-BioNTech (au moins 8 semaines après la 2^e dose)

• [Pour les enfants âgés de 6 mois à 4 ans ayant reçu le vaccin original contre la COVID-19 de Pfizer-BioNTech :](#)

- **3 doses** du vaccin original contre la COVID-19 de Pfizer-BioNTech, doivent recevoir 1 vaccin Pfizer-BioNTech mis à jour.
- **2 doses** du vaccin original contre la COVID-19 de Pfizer-BioNTech, doivent recevoir 1 vaccin Pfizer-BioNTech à jour.





- **1 dose** du vaccin original contre la COVID-19 de Pfizer-BioNTech, doivent recevoir 2 vaccins Pfizer-BioNTech à jour.
 - **2 doses** du vaccin Pfizer-BioNTech original et une 3e dose du vaccin Pfizer-BioNTech à jour ne sont pas recommandées pour recevoir un autre vaccin à jour.
 - **À administrer** :immédiatement après avoir reçu la dernière dose mise à jour en fonction des antécédents de vaccination énumérés ci-dessus. En savoir plus sur les [enfants qui ont reçu le vaccin original](#).
- Âge : 5 ans**
- Dose(s) recommandée(s) :
 - 1^{ère} dose : Pfizer-BioNTech a mis à jour le vaccin, qu'ils aient reçu ou non des vaccins originaux contre la COVID-19.
 - **Pour les enfants âgés de 5 ans ayant reçu le vaccin original contre la COVID-19 de Pfizer-BioNTech :**
 - 1 ou plusieurs doses du vaccin original contre la COVID-19 de Pfizer-BioNTech, doivent recevoir 1 vaccin Pfizer-BioNTech à jour.
 - **À administrer** :immédiatement après avoir reçu 1 dose mise à jour. En savoir plus sur les [enfants qui ont reçu le vaccin original](#).

Âge : 6 ans et plus

- Dose(s) recommandée(s) :
 - 1^{ère} dose : Pfizer-BioNTech a mis à jour le vaccin, qu'ils aient reçu ou non des vaccins originaux contre la COVID-19.
- **À administrer** :immédiatement après avoir reçu 1 dose mise à jour. Aucune dose supplémentaire au-delà de l'administration du vaccin à jour n'est recommandée pour le moment, sauf si vous appartenez aux catégories ci-dessous.
- **Dose supplémentaire facultative** : [les personnes âgées de 65 ans et plus](#) peuvent recevoir 1 dose supplémentaire d'un vaccin à jour de Pfizer-BioNTech ou de Moderna 4 mois ou plus après le 1er vaccin à jour contre la COVID-19.
- [Les personnes modérément ou sévèrement immunodéprimées](#) peuvent recevoir 1 dose supplémentaire d'un vaccin contre la COVID-19 à jour 2 mois ou plus après le dernier vaccin à jour contre la COVID-19. Parlez à votre prestataire de soins de santé des doses supplémentaires mises à jour.

Vaccin Moderna:

Âge : 6 mois à 5 ans

- **Dose(s) recommandée(s) :**
 - 1^{ère} dose : vaccin Moderna à jour
 - 2^e dose : vaccin Moderna à jour (4 à 8 semaines après la 1re dose)
- **Pour les enfants âgés de 6 mois à 4 ans ayant reçu le vaccin original contre la COVID-19 de Moderna :**
 - **2 doses** du vaccin Moderna original contre la COVID-19, doivent recevoir 1 vaccin Moderna à jour.



- **1 dose** du vaccin Moderna original contre la COVID-19, doivent recevoir 1 vaccin Moderna à jour.
- **2 doses** du vaccin Moderna original et une 3e dose du vaccin Moderna à jour ne sont pas recommandées pour recevoir un autre vaccin à jour.
- **Pour les enfants âgés de 5 ans qui ont reçu le vaccin original de Moderna contre la COVID-19 :**
 - **2 doses** du vaccin original contre la COVID-19 Moderna, doivent recevoir 1 vaccin Moderna ou Pfizer-BioNTech à jour.
 - **1 dose** du vaccin original contre la COVID-19 Moderna, doivent recevoir 1 vaccin Moderna ou Pfizer-BioNTech à jour.
 - **2 doses** du vaccin Moderna original et une 3e dose d'un vaccin à jour ne sont pas recommandées pour recevoir un autre vaccin à jour.
- **À administrer** :immédiatement après avoir reçu la dernière dose mise à jour en fonction des antécédents de vaccination énumérés ci-dessus. En savoir plus sur [les enfants âgés de 6 mois à 4 ans](#) et les [enfants âgés de 5 ans](#) qui ont reçu le vaccin original.

Âge : [6 ans et plus](#)

- **Dose(s) recommandée(s) :**
 - 1^{ère} dose : Pfizer-BioNTech a mis à jour le vaccin, qu'ils aient reçu ou non des vaccins originaux contre la COVID-19.
- **À administrer** :immédiatement après avoir reçu 1 dose mise à jour. Aucune dose supplémentaire au-delà de l'administration du vaccin à jour n'est recommandée pour le moment, sauf si vous appartenez aux catégories ci-dessus.
- **Dose supplémentaire facultative** : [les personnes âgées de 65 ans](#) et plus peuvent recevoir 1 dose supplémentaire d'un vaccin à jour de Pfizer-BioNTech ou de Moderna 4 mois ou plus après le 1er vaccin à jour contre la COVID-19.
- [Les personnes modérément ou sévèrement immunodéprimées](#) peuvent recevoir 1 dose supplémentaire d'un vaccin contre la COVID-19 à jour 2 mois ou plus après le dernier vaccin à jour contre la COVID-19. Parlez à votre prestataire de soins de santé des doses supplémentaires mises à jour.

[Vaccin Novavax:](#)

Âge : [12 ans et plus](#)

- **Dose(s) recommandée(s) :**
 - 1^{ère} dose : série primaire Novavax.
 - 2^e dose : série primaire de Novavax (3 à 8 semaines après la 1re dose). En savoir plus sur la [2e dose](#).
 - 3^e dose : vaccin à jour Pfizer-BioNTech ou Moderna (au moins 2 mois après la 2e dose de la série primaire). En savoir plus sur le [rappel de Novavax](#) .
- **À administrer** : immédiatement après avoir reçu les doses de Novavax approuvées pour votre groupe d'âge.



* Vous pouvez recevoir un rappel Novavax si vous n'êtes pas en mesure ou ne souhaitez pas recevoir un rappel mis à jour de Pfizer-BioNTech ou Moderna contre la COVID-19 et si vous répondez aux exigences suivantes :

- Vous avez 18 ans ou plus.
- Vous avez terminé une primovaccination de vaccin contre la COVID-19 il y a au moins 6 mois.
- Vous n'avez reçu aucun autre vaccin contre la COVID-19.

Novavax n'est pas autorisé en tant que dose de rappel à l'heure actuelle pour les adolescents âgés de 12 à 17 ans.

Si j'ai déjà contracté la COVID-19, est-ce que je bénéficie d'une immunité naturelle? Pourquoi dois-je tout de même me faire vacciner?

[Vous devez vous faire vacciner contre la COVID-19 même si vous avez déjà contracté la COVID-19.](#) Le fait de vous faire vacciner contre la COVID-19 après votre rétablissement offre une protection supplémentaire contre la COVID-19. Vous pouvez envisager de retarder votre vaccin de trois mois à partir du moment où vos symptômes ont commencé ou, si vous n'avez eu aucun symptôme, à partir du moment où vous avez reçu un test positif. Les personnes ayant déjà contracté la COVID-19 ne se faisant pas vacciner après leur rétablissement sont plus à risque de contracter à nouveau la COVID-19 que celles qui se font vacciner après leur rétablissement.

Combien de temps dure la protection d'un vaccin contre la COVID-19 ?

Les scientifiques surveillent la durée de la protection vaccinale contre la COVID-19. [Des données récentes](#) montrent qu'une dose du vaccin COVID-19 à jour vous protège mieux contre les maladies plus graves, les hospitalisations et les décès. Les personnes qui ont reçu le vaccin contre la COVID-19 à jour au cours des derniers mois sont mieux protégées contre les maladies graves dues à la COVID-19 que celles qui ne l'ont pas reçu.

INNOCUITÉ DU VACCIN ET DU RAPPEL

Les vaccins contre la COVID-19 sont-ils sûrs ?

Les vaccins contre la COVID-19 sont [sûrs](#) et répondent aux normes scientifiques rigoureuses de la FDA (Food and Drug Administration) en matière de sécurité, d'efficacité et de qualité de fabrication.

Le vaccin peut-il me donner la COVID-19 ?

[Non](#). Les vaccins contre la COVID-19 actuellement disponibles n'utilisent pas le virus vivant qui cause la COVID-19. Ces vaccins agissent en utilisant un morceau inoffensif de protéine du virus responsable de la COVID-19 pour apprendre à l'organisme comment combattre le virus qui le cause. L'organisme se débarrasse ensuite de la protéine inoffensive quelques jours après la vaccination.



Les vaccins provoquent-ils des effets secondaires ?

Les adultes et les enfants peuvent présenter [certains effets secondaires](#) liés au vaccin contre la COVID-19, notamment douleur, rougeur ou gonflement au site d'injection, fatigue, maux de tête, douleurs musculaires, frissons, fièvre et nausées. [Les effets secondaires graves](#) sont rares mais peuvent survenir.

Dois-je recevoir le vaccin si je suis immunodéprimé ?

Oui. Si vous êtes [modérément ou sévèrement immunodéprimé](#) (avez un système immunitaire affaibli), vous courez un risque accru de maladie COVID-19 sévère et de décès. Comme pour les vaccins contre d'autres maladies, vous êtes mieux protégé lorsque vous restez à jour avec vos vaccins contre la COVID-19.

Dois-je recevoir le vaccin et la dose de rappel si je suis actuellement enceinte ou si j'allaité ?

La vaccination contre la COVID-19 est recommandée pour toutes les personnes âgées de six mois et plus. Cela inclut les [femmes enceintes, qui allaitent](#), qui essaient de débiter une grossesse maintenant ou qui pourraient débiter une grossesse à l'avenir.

Je souffre d'allergies graves. Quels sont les ingrédients contenus dans les vaccins ?

La composition du vaccin varie selon le fabricant. Aucun des vaccins ne contient d'œufs, de gélatine, de latex ou de conservateurs. Tous les vaccins contre la COVID-19 sont exempts de métaux tels que le fer, le nickel, le cobalt, le lithium et les alliages de terres rares. Ils sont également exempts de produits manufacturés tels que les composants microélectroniques, les électrodes, les nanotubes de carbone ou les semi-conducteurs nanofilaire.

Que dois-je savoir sur les variants de la COVID-19 ?

Les nouveaux [variants](#) émergent parce que le virus à l'origine de la COVID-19 évolue constamment par le biais d'un processus naturel continu de mutation (changement). Plus le virus se propage, plus il est susceptible d'évoluer. Une couverture vaccinale importante au sein d'une population réduit la propagation du virus et aide à prévenir l'apparition de nouveaux variants.

DISPONIBILITÉ DU VACCIN ET DE LA DOSE DE RAPPEL

Comment trouver un vaccin et une dose de rappel contre la COVID-19 près de chez moi ? Veuillez envoyer votre CODE POSTAL par SMS au 438829, appeler le +1 800 232 0233 ou [trouvez un vaccin](#) près de chez vous.



Le vaccin est-il gratuit ? La dose de rappel est-elle gratuite ?

[Oui](#), à compter du 15 juin, les vaccins contre la COVID-19 sont payés l'argent du contribuable et sont administrés gratuitement à toutes les personnes vivant aux États-Unis, quel que soit leur assurance maladie ou leur statut d'immigrant. Cela devrait changer lorsque l'excédent de vaccin actuel sera épuisé. Veuillez consulter ce document pour les mises à jour.

Est-ce que je peux me faire vacciner sur mon lieu de travail ?

Veuillez parler aux ressources humaines de la possibilité de vous faire vacciner contre la COVID-19. Nous nous sommes associés à divers professionnels de santé locaux et aux autorités sanitaires pour garantir l'accès aux vaccins aux employés de National Beef, et nous collaborerons avec vous pour que vous receviez un vaccin.

Comment savoir quelles sources d'informations sur la COVID-19 sont exactes ?

Il est parfois difficile de savoir quelles sont les sources d'information fiables. [Pour en savoir plus sur les informations crédibles sur la vaccination.](#)